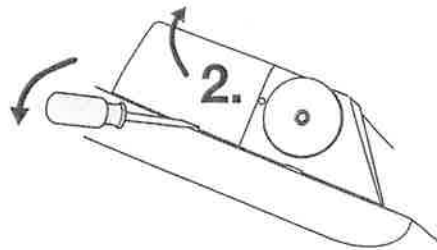


Programmerbar timer - Ohjelmoltava ajastin - Programmable timer - Programmierbarer Timer - Programlanabilir zamanlayıcı
 Программируемый таймер - Προγραμματιζόμενος χρονοδιακόπτης

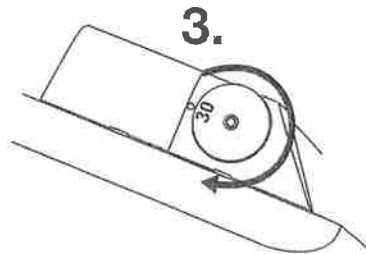


1.

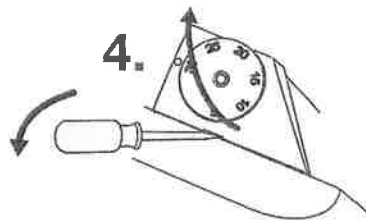
av, pois, off,
aus, kapali,
выкл,
σβηστός



2.

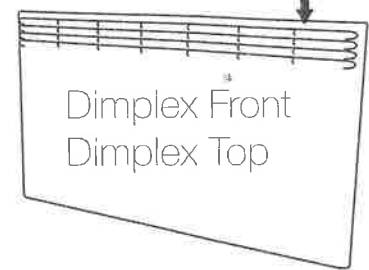


3.



4.

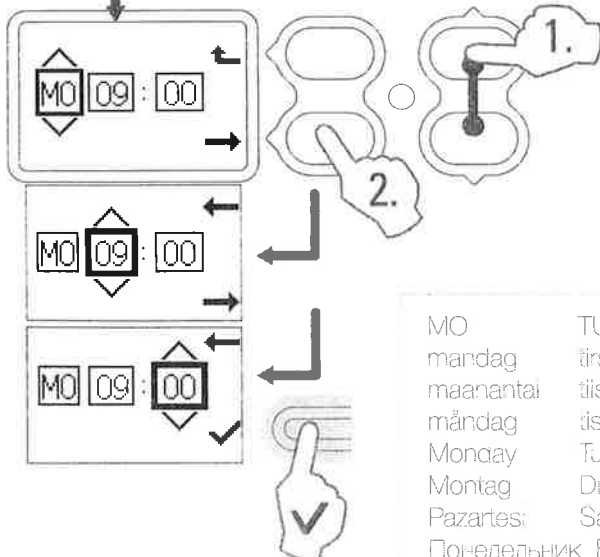
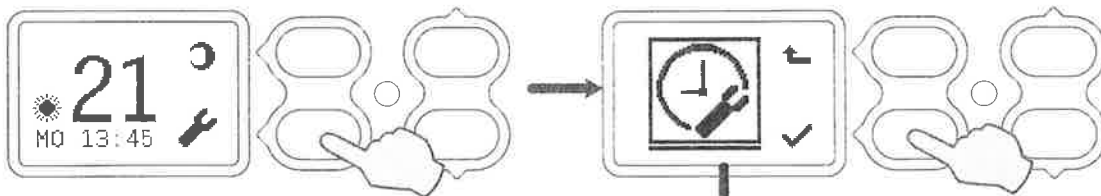
5. Dimplex 2T



Dimplex Front
Dimplex Top



Still dag og klokke - Indstil dag og tid - Aseta päivä ja aika - Ställ in dag och tid
 Set day and time - Stellen Sie Tag und Uhrzeit - Gün ve saati ayarlayın -
 Установить дату и время - Ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα

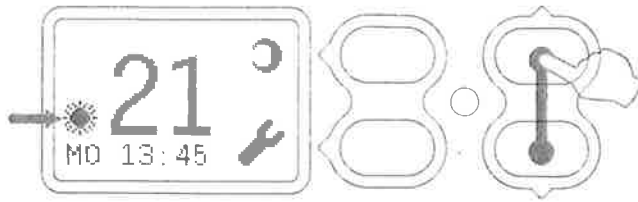


MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
mandag	tirsdag	onsdag	torsdag	fredag	lørdag	søndag
maanantai	tiistai	keskiviikko	torstai	perjantai	lauantai	sunnuntai
måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag	lördag	söndag
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
Pazartes	Salı	Çarşamba	Perşembe	Cuma	Cumartesi	Pazar
Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница	Суббота	Воскресенье
Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο	Κυριακή



Temperatur - Lämpötila - Temperature - Sıcaklık -
Температура - θερμοκρασία

Status
Tila
Durum
Состояние
Κατάσταση

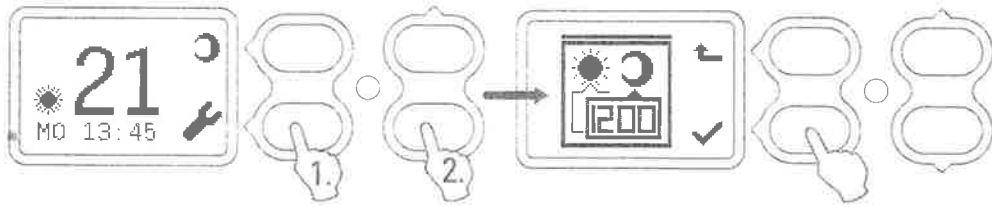


☀
30°C
⋮
7°C

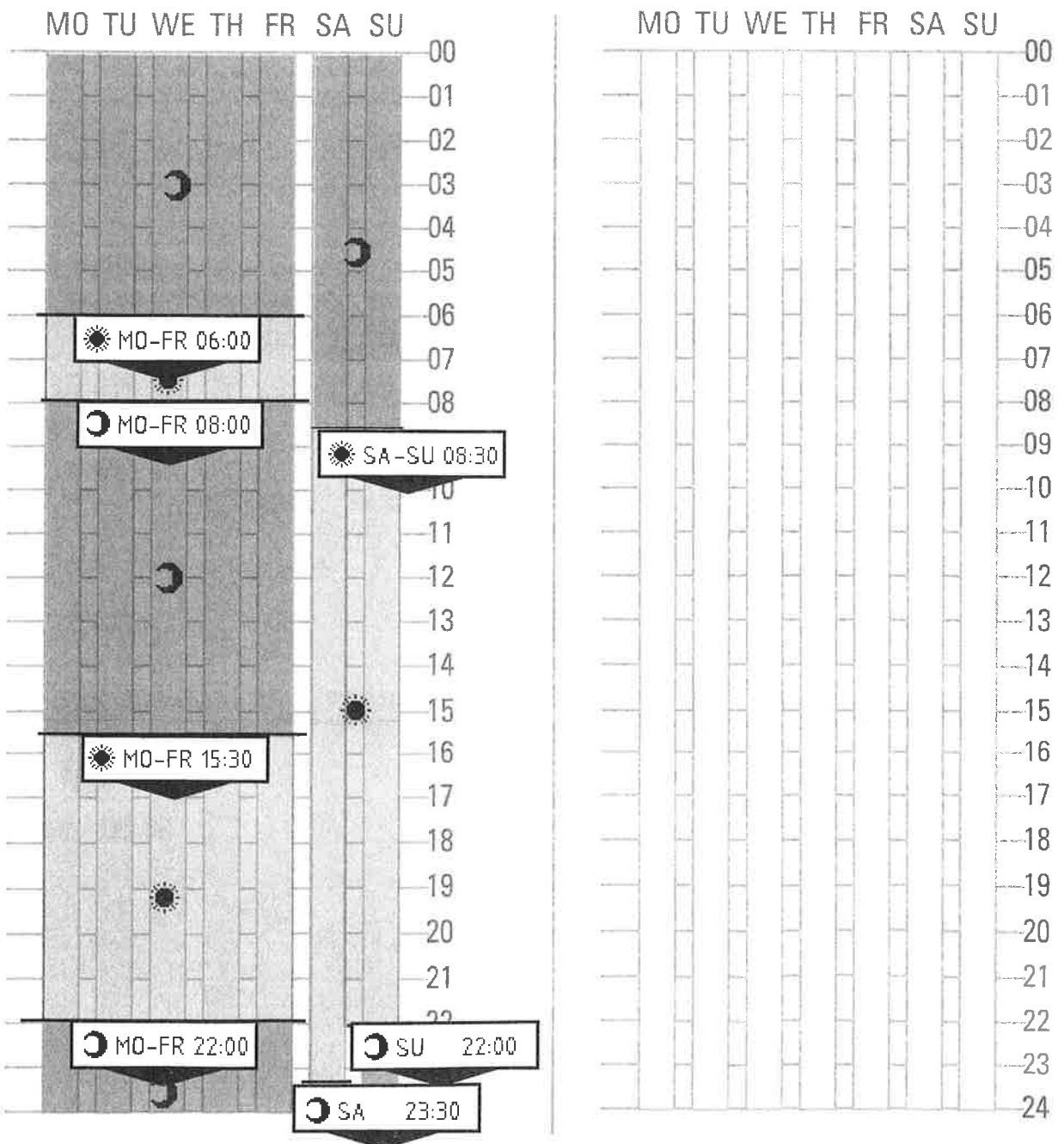
☾
30°C
⋮
7°C
↓
⊘ av, pois, off, aus, kapali,
выкл, σβηστός

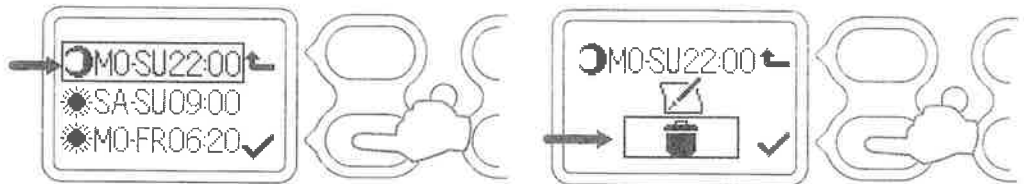
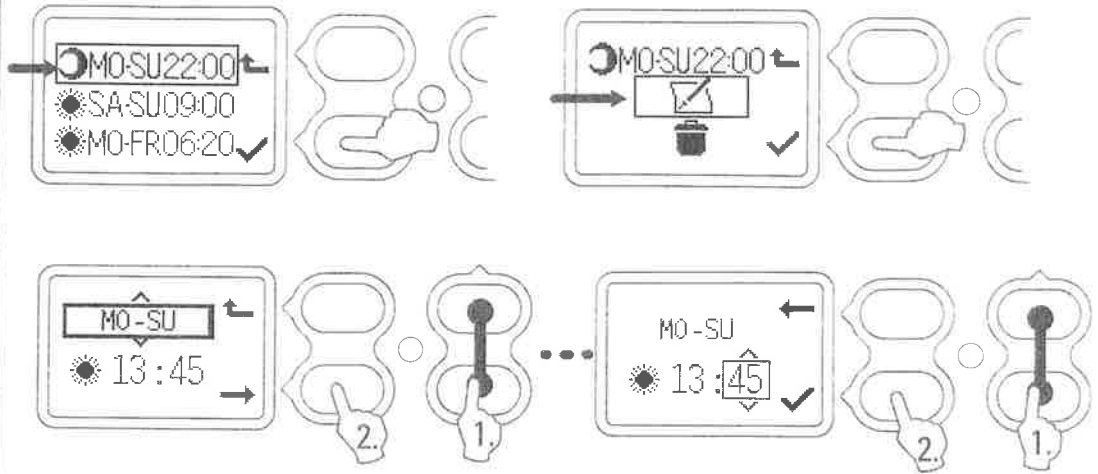
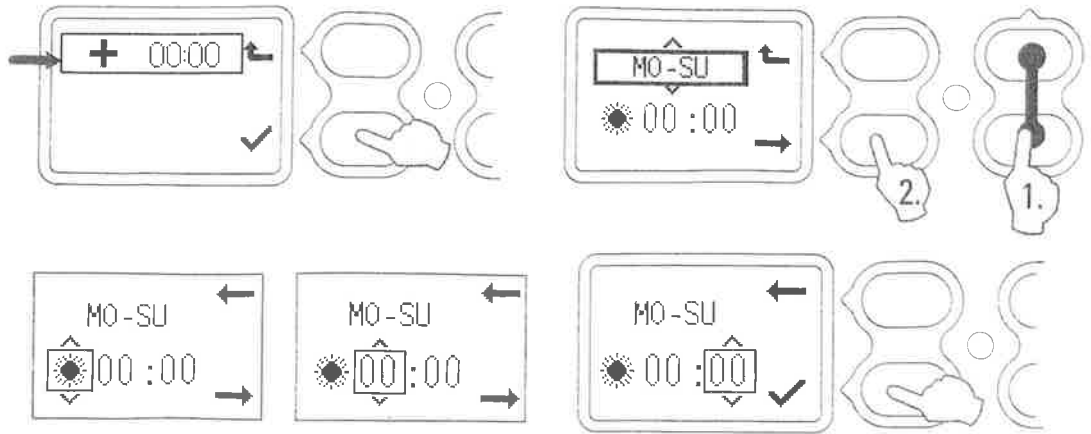


Program - Ohjelmoida - Programm - Προγραμμα - Πρόγραμμα

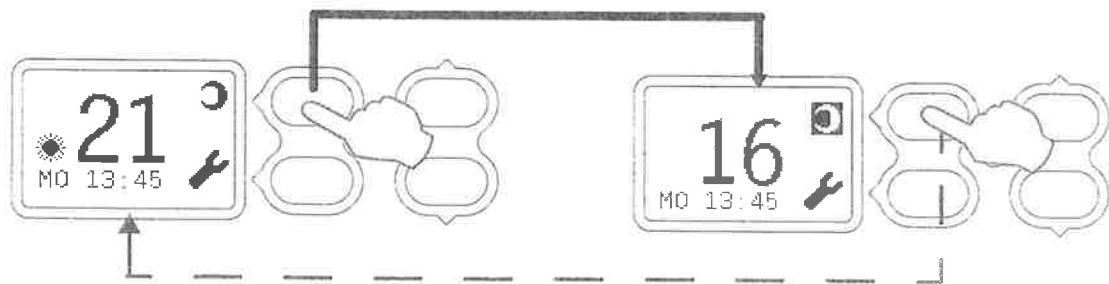


Eksempel - Exempel - Esimerkki - Example - Beispiel - Örnek - Пример - Παράδειγμα





**Overstyring - Förbikoppling - Ohitukset - Override - Umgehung -
Atı yormak - Смена режимов - Παράκαμψη**

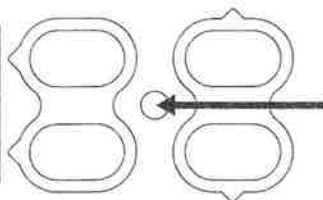


Statusending - Tilin muutos
Statusförändring - Status change
Statusänderung - Durum Değişikliği
Изменения состояния
Αλλαγή κατάστασης

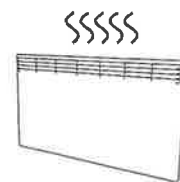
eiler-tai-or-oder-veya-или-ή 03:00

Overstyring avsluttes automatisk
Ohitukset päättyy automaattisesti
Förbikoppling avslutas automatiskt
Override is automatically terminated
Umgehung wird automatisch beendet
Atı yormak otomatik olarak iptal edilir
Смена режимов автоматически прекращается
Παράκαμψη τερματίζεται αυτόματα

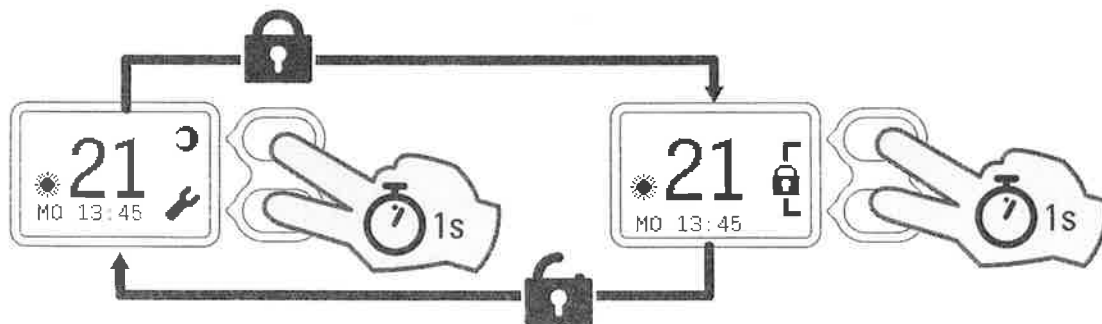
(N) For å unngå overoppheting må ovnen ikke tildekkes.
 (DK) For at undgå overophedning, må ovnen ikke tildækkes.
 (FI) Ylikuumenemisvaaran vuoksi lämmitintä ei saa peittää.
 (S) För att undvika överhettning får elementet inte övertäckas.
 (GB) To avoid overheating, the heater must not be covered.
 (DE) Um Überhitzung zu vermeiden, die Heizung nicht abdecken.
 (TR) Aşırı ısınmanın önüne geçmek için ısıtıcının üzeri kapatılmamalıdır.
 (RU) Во избежание перегрева не накрывайте обогреватель.
 (GR) Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε το θερμοσίφωνα.



Gul
 Keltainen
 Yellow
 Gelb
 Sarı
 Желтый
 Κίτρινος



**Tastelås - Näppäinlukko - Key lock - Tastensperre - Tuş kilidi -
 Блокировки клавиатуры - Πλήκτρο κλειδώματος**



(N) Produktet skal leveres til gjenvinning ved endt levetid.
 (DK) Efter endt levetid må produktet indleveres til genbrug.
 (FI) Lämmitinlaitetta on toimitettava kierrätykseen.
 (S) När produkten ska kasseras lämnas den till återvinning.
 (GB) At the end of its service life, the product must be recycled.
 (DE) Am ende der Lebensdauer, geben Sie das Produkt zum Recycling zurück.
 (TR) Kullanım Ömrü sonunda cihaz geri dönüşüm servislerine teslim edilmelidir.
 (RU) По истечении срока службы изделие должно быть отправлено на утилизацию.
 (GR) Στο τέλος της ζωής του, το προϊόν θα πρέπει να ανακυκλώνεται.



GlenDimplex
 NORDIC

Havnegata 24, box 16, NO-7501 Stjørdal, NORWAY
 www.glendimplex.no
 email@glendimplex.no